

et de la vesce, chacun en sa place et en son rang ?

26 Car Dieu lui a donné du sens *pour cela*, et il lui a appris *ce qu'il doit faire*.

27 Le gith ne se foule pas avec des pointes de fer, et on ne fait point passer la roue du chariot sur le cumin : mais le gith se bat avec une verge, et le cumin avec un fléau.

28 *Le blé dont on fait le pain se brise avec le fer ; et néanmoins celui qui le brise, ne le brise pas toujours ; il ne le presse pas toujours sous la roue du chariot, et il n'en rompt pas toujours la paille avec les ongles de fer.*

29 Toute cette conduite vient du Seigneur, du Dieu des armées, qui a voulu faire ainsi admirer ses conseils, et signaler la grandeur de sa justice.

CHAPITRE XXIX.

Désolation de Jérusalem. Ruine de ses ennemis. Réprobation des Juifs : conversion des gentils. Ruine du paganisme. Conversion des Juifs.

1 Malheur à Ariel, à Ariel, à cette ville qui a été prise par David : les années se sont succédé, et les fêtes se sont écoulées.

2 J'environnerai Ariel de tranchées ; elle sera triste et désolée, et sera *pleine de sang* comme Ariel.

3 Je ferai tout autour de tes murailles comme un cercle ; j'éleverai des forts contre toi, et je ferai des fortifications pour te tenir assiégée.

4 Vous serez humiliée, vous parlerez comme de dessous la terre, et vos paroles en sortiront *à peine* pour se faire entendre. Votre voix sortant de la terre sera semblable à celle d'une pythonisse, et vous ne pousserez qu'un son faible et *obscur*, comme s'il était sorti de la terre.

5 Le nombre de ceux qui vous dissiperont, sera comme la poussière la plus menue ; et la multitude de ceux qui vous tiendront sous leur puissance, sera comme ces pailles qui volent en l'air ; et *tous ces maux* vous surprendront en un moment.

6 Le Seigneur des armées visitera *cette ville* au milieu des foudres et des tremblemens de terre, parmi les bruits effroyables des tourbillons et des tempêtes, et parmi les flammes d'un feu dévorant.

7 Mais après cela la multitude des peuples qui auront pris les armes contre Ariel, qui l'auront combattue, qui l'auront assiégée, et qui s'en seront rendus les maîtres, *disparaîtra tout d'un coup* comme un songe et une vision de nuit.

8 Et comme un homme qui a faim songe qu'il mange pendant la nuit, mais lorsqu'il est éveillé, il se trouve *aussi vide qu'auparavant* : et comme celui qui a soif songe qu'il boit, et après que son sommeil est

passé, il se lève encore fatigué et altéré, et il est *aussi vide qu'il était* : ainsi se trouvera toute la multitude de ces nations qui auront combattu contre la montagne de Sion.

9 Soyez dans l'étonnement et dans la surprise : soyez dans l'agitation et le tremblement : soyez ivres, mais non pas de vin : soyez chancelans, mais non pour avoir bu avec excès

10 Car le Seigneur va répandre sur vous un esprit d'assoupissement ; il vous fermera les yeux, il couvrira *d'un voile* vos prophètes et vos princes qui voient des visions.

11 Et les visions de tous *les vrais prophètes* vous seront comme les paroles d'un livre fermé avec des sceaux, qu'on donnera à un homme qui sait lire, en lui disant : Lisez ce livre ; et il répondra : Je ne le puis, parce qu'il est fermé.

12 Et on donnera le livre à un homme qui ne sait pas lire, et on lui dira : Lisez, et il répondra : Je ne sais pas lire.

13 C'est pourquoi le Seigneur a dit : Parce que ce peuple s'approche de moi de bouche, et me glorifie des lèvres ; mais que son cœur est éloigné de moi, et que le culte qu'il me rend est *altéré* par des maximes et des ordonnances humaines ;

14 je ferai encore une merveille dans ce peuple, un prodige étrange, qui surprendra tout le monde : car la sagesse des sages périra, et la prudence des hommes intelligens sera obscurcie.

15 Malheur à vous qui vous retirez dans la profondeur de vos cœurs, pour cacher à Dieu *même* le secret de vos desseins ; qui faites vos œuvres dans les ténèbres, et qui dites : Qui est-ce qui nous voit ? et qui sait ce que nous faisons ?

16 Cette pensée est folle et impie ; c'est comme si l'argile s'élevait contre le potier, et si le vase disait à celui qui l'a formé : Ce n'est point vous qui m'avez fait ; et comme si l'ouvrage disait à l'ouvrier : Vous êtes un ignorant.

17 Ne verra-t-on pas dans très-peu de temps le Liban *inculte* devenir une plaine fertile semblable au Carmel, et le Carmel se changer en forêt ?

18 En ce temps-là les sourds entendront les paroles de ce livre, et les yeux des aveugles *sortant* de leur nuit, passeront des ténèbres à la lumière

19 Ceux qui sont doux et humbles se réjouiront de plus en plus dans le Seigneur, et les pauvres trouveront dans le saint d'Israël un ravissement de joie :

20 parce que celui qui les opprimait a été détruit, que le moqueur n'est plus, et

9. on a retranché de dessus la terre tous ceux qui veillaient pour faire le mal;

21 ceux qui faisaient pécher les hommes par leurs paroles, qui tendaient des pièges à ceux qui les reprenaient dans l'assemblée, et qui cherchaient de vains prétextes pour s'éloigner du juste.

22 C'est pourquoi voici ce que le Seigneur qui a racheté Abraham, dit à la maison de Jacob : Jacob ne sera plus confondu, son visage ne rougira plus :

23 mais lorsqu'il verra ses enfans, qui sont les ouvrages de mes mains, rendre au milieu de lui gloire à mon saint nom, il bénira avec eux le saint de Jacob, et il glorifiera le Dieu d'Israël,

24 et ceux dont l'esprit était égaré seront éclairés, et les murmureurs apprendront la loi de Dieu.

CHAPITRE XXX.

Plaintes contre les enfans de Juda qui ont eu recours aux Egyptiens Délivrance de la captivité. Premier et dernier avènement de J. C.

1 Malheur à vous, enfans rebelles, dit le Seigneur, qui faites des desseins sans moi; qui formez des entreprises qui ne viennent point de mon esprit, pour ajouter toujours péché sur péché :

2 qui faites résolution d'aller en Egypte sans me consulter, espérant de trouver du secours dans la force de Pharaon, et mettant votre confiance dans la protection de l'Egypte.

3 Cette force de Pharaon sera votre honte; et cette confiance que vous avez dans la protection de l'Egypte, vous couvrira de confusion.

4 Vos princes ont été jusqu'à Tanis, et vos ambassadeurs jusqu'à Hanés.

5 Mais ils ont tous été confondus en voyant un peuple qui ne pouvait les assister; qui loin de les secourir et de leur rendre quelque service, est devenu leur honte et leur opprobre.

6 Voilà leurs bêtes déjà chargées pour aller au midi : ils vont dans une terre d'affliction et de misère, d'où sortent le lion et la lionne, la vipère et le basilic volant. Ils portent leurs richesses sur des chevaux, et leurs trésors sur le dos des chameaux, pour les donner à un peuple qui ne pourra leur rendre aucune assistance.

7 Car le secours de l'Egypte sera vain et inutile. C'est ce qui me fait crier à Israël : Vous ne trouverez là que de l'orgueil, demeurez en repos.

8 Maintenant donc allez graver ceci sur le buis en leur présence, et écrivez-le avec soin dans un livre, afin que dans les jours à venir il soit comme un monument qui ne périra jamais.

9 Car ce peuple est un peuple qui m'ir-

rite sans cesse; ce sont des enfans menteurs, des enfans qui ne veulent point écouter la loi de Dieu :

10 qui disent à ceux qui ont des yeux : Ne voyez point; et à ceux qui voient : Ne regardez point pour nous à ce qui est droit et juste, dites-nous des choses qui nous agréent; que votre œil voie des erreurs pour nous.

11 Eloignez de nous la voie de Dieu, détournez de nous ce sentier étroit; que le saint d'Israël cesse de paraître devant nous.

12 C'est pourquoi voici ce que dit le saint d'Israël : Parce que vous avez rejeté la parole du Seigneur, et que vous avez mis votre confiance dans la calomnie et le tumulte, et que vous y avez mis votre appui :

13 cette iniquité retombera sur vous, comme une haute muraille qui s'étant entrouverte, et ayant menacé ruine, tombe tout d'un coup, lorsqu'on ne croyait pas sa chute si proche,

14 et se brise comme un vase de terre qu'on casse avec effort en mille morceaux, sans qu'il en reste seulement un têt pour y mettre un charbon pris d'un feu, ou pour puiser un peu d'eau dans une fosse.

15 Car le Seigneur Dieu, le saint d'Israël vous dit : Si vous revenez, et si vous demeurez en paix, vous serez sauvés : votre force sera dans le silence et dans l'espérance. Et vous n'avez point voulu l'écouter.

16 Vous avez dit : Nous n'en ferons rien, et nous nous enfuirons sur des chevaux : c'est pour cela que vous fuirez. Vous avez dit : Nous monterons sur des coureurs très-vites : c'est pour cela que ceux qui vous poursuivront, courront encore plus vite.

17 Un seul homme en épouvantera mille d'entre vous : quatre ou cinq des ennemis vous frapperont de terreur, et vous feront fuir jusqu'à ce que ceux qui restent d'entre vous soient comme le mât d'un vaisseau brisé qu'on élève sur une montagne, ou comme un étendard qu'on diresse sur une colline.

18 C'est pourquoi le Seigneur vous attend, afin de vous faire miséricorde : et il signalera sa gloire en vous pardonnant; parce que le Seigneur est un Dieu d'équité : heureux tous ceux qui l'attendent !

19 Car le peuple de Sion habitera encore à Jérusalem : vous finirez enfin vos pleurs, il vous fera certainement miséricorde : lorsque vous crierez à lui, il n'aura pas plus tôt entendu votre voix, qu'il vous reprendra.

20 Le Seigneur vous donnera du pain de douleur, et de l'eau d'affliction; mais ensuite il fera que celui qui vous instruit ne disparaîtra plus de devant vous : vos